

車載收費機車資退補					
搭乘日期	搭乘時間	搭乘路線	付費類型	澳門通卡面號/Mpay乘車碼註冊手機號後三位	車資差額
2023/8/31	10:11	AP1	澳門通	*****607	1
2023/8/31	10:11	AP1	澳門通	*****900	1
2023/8/31	10:11	AP1	澳門通	*****453	1
2023/8/31	10:11	AP1	澳門通	*****935	1
2023/8/31	10:11	AP1	Mpay	M*****449	1
2023/8/31	10:11	AP1	Mpay	M*****632	1
2023/8/31	10:11	AP1	澳門通	*****420	1
2023/8/31	10:12	AP1	澳門通	*****564	1
2023/8/31	10:13	AP1	澳門通	*****064	1
2023/8/31	10:13	AP1	Mpay	M*****825	1
2023/8/31	10:13	AP1	Mpay	M*****126	1
2023/8/31	10:13	AP1	澳門通	*****067	1
2023/8/31	10:14	AP1	Mpay	M*****765	1
2023/8/31	10:14	AP1	澳門通	*****055	1
2023/8/31	10:16	AP1	Mpay	M*****541	1
2023/8/31	10:16	AP1	澳門通	*****337	1
2023/8/31	10:16	AP1	澳門通	*****879	1
2023/8/31	10:18	AP1	Mpay	M*****492	1
2023/8/31	10:18	AP1	Mpay	M*****103	1
2023/8/31	10:18	AP1	Mpay	M*****060	1
2023/8/31	10:18	AP1	Mpay	M*****878	1
2023/8/31	10:18	AP1	澳門通	*****289	1
2023/8/31	10:18	AP1	Mpay	M*****692	1
2023/8/31	10:18	AP1	Mpay	M*****755	1
2023/8/31	10:18	AP1	Mpay	M*****161	1
2023/8/31	10:18	AP1	澳門通	*****086	1
2023/8/31	10:21	AP1	澳門通	*****406	1
2023/8/31	10:21	AP1	Mpay	M*****915	1
2023/8/31	10:21	AP1	Mpay	M*****133	1
2023/8/31	10:21	AP1	澳門通	*****770	1
2023/8/31	10:21	AP1	澳門通	*****173	0.5

- 使用乘車碼之乘客, 請提供交易紀錄以供核實; 使用澳門通之乘客, 提攜帶對應澳門通卡作核實。
- 領取退回車資地點: 新福利黑沙環辦公室 (週一至週五9:00-17:30, 週六日及公眾假期除外)
- 以上乘搭紀錄截至31/08/2023; 每月逢5號及20號更新, 如恰逢節假日將順延至其後首個工作日更新。
- 如有任何疑問及查詢, 可於辦公時間內 (週一至週五9:00-17:30) 致電新福利 2827 1133。

Portuguese:

Reembolso das tarifas de autocarros das máquinas de cobrança no veículo					
Data de Bordo	Hora de Bordo	Carreira	Forma de pagamento	Os 3 últimos dígitos dos números de cartão de Macau Pass ou os dos números de telefone registrado de código QR de transporte de Mpay	Diferença de Tarifas
2023/8/31	10:11	AP1	Macau Pass	*****607	1
2023/8/31	10:11	AP1	Macau Pass	*****900	1
2023/8/31	10:11	AP1	Macau Pass	*****453	1
2023/8/31	10:11	AP1	Macau Pass	*****935	1
2023/8/31	10:11	AP1	Mpay	M*****449	1
2023/8/31	10:11	AP1	Mpay	M*****632	1
2023/8/31	10:11	AP1	Macau Pass	*****420	1
2023/8/31	10:12	AP1	Macau Pass	*****564	1
2023/8/31	10:13	AP1	Macau Pass	*****064	1
2023/8/31	10:13	AP1	Mpay	M*****825	1
2023/8/31	10:13	AP1	Mpay	M*****126	1
2023/8/31	10:13	AP1	Macau Pass	*****067	1
2023/8/31	10:14	AP1	Mpay	M*****765	1
2023/8/31	10:14	AP1	Macau Pass	*****055	1
2023/8/31	10:16	AP1	Mpay	M*****541	1
2023/8/31	10:16	AP1	Macau Pass	*****337	1
2023/8/31	10:16	AP1	Macau Pass	*****879	1
2023/8/31	10:18	AP1	Mpay	M*****492	1
2023/8/31	10:18	AP1	Mpay	M*****103	1
2023/8/31	10:18	AP1	Mpay	M*****060	1
2023/8/31	10:18	AP1	Mpay	M*****878	1
2023/8/31	10:18	AP1	Macau Pass	*****289	1
2023/8/31	10:18	AP1	Mpay	M*****692	1
2023/8/31	10:18	AP1	Mpay	M*****755	1
2023/8/31	10:18	AP1	Mpay	M*****161	1
2023/8/31	10:18	AP1	Macau Pass	*****086	1
2023/8/31	10:21	AP1	Macau Pass	*****406	1
2023/8/31	10:21	AP1	Mpay	M*****915	1
2023/8/31	10:21	AP1	Mpay	M*****133	1
2023/8/31	10:21	AP1	Macau Pass	*****770	1
2023/8/31	10:21	AP1	Macau Pass	*****173	0.5

- Passageiros que utilizem o Código QR de pagamento, queiram por favor, fornecer o registo das transacções para verificação; Passageiros que utilizem o Macau Pass, queiram por favor, apresentar o respectivo cartão para verificação.
- Local de levantamento relativo à devolução de tarifas: Escritório da Transmac na Areia Preta (de segunda a sexta-feira das 9:00 às 17:30, excepto aos sábados, domingos e feriados públicos)
- Os históricos de viagem acima referidos são até ao dia 31 de Agosto de 2023; e serão actualizados no dia 5 e 20 de cada mês, ou no primeiro dia útil seguinte caso estes dias sejam feriados.
- Para qualquer dúvida, queiram ligar para a Transmac através do no 28271133 para consultas(das 09H00 às 17H30, de 2a a 6a Feira).

English:

Refund for bus fares collected by bus validators					
Boarding Date	Boarding Time	Route	Payment methods	Last 3 digits of Macau Pass Card No./MPay Transport QR Code Registration Phone No.	Overcharged Fares
2023/8/31	10:11	AP1	Macau Pass	*****607	1
2023/8/31	10:11	AP1	Macau Pass	*****900	1
2023/8/31	10:11	AP1	Macau Pass	*****453	1
2023/8/31	10:11	AP1	Macau Pass	*****935	1
2023/8/31	10:11	AP1	Mpay	M*****449	1
2023/8/31	10:11	AP1	Mpay	M*****632	1
2023/8/31	10:11	AP1	Macau Pass	*****420	1
2023/8/31	10:12	AP1	Macau Pass	*****564	1
2023/8/31	10:13	AP1	Macau Pass	*****064	1
2023/8/31	10:13	AP1	Mpay	M*****825	1
2023/8/31	10:13	AP1	Mpay	M*****126	1
2023/8/31	10:13	AP1	Macau Pass	*****067	1
2023/8/31	10:14	AP1	Mpay	M*****765	1
2023/8/31	10:14	AP1	Macau Pass	*****055	1
2023/8/31	10:16	AP1	Mpay	M*****541	1
2023/8/31	10:16	AP1	Macau Pass	*****337	1
2023/8/31	10:16	AP1	Macau Pass	*****879	1
2023/8/31	10:18	AP1	Mpay	M*****492	1
2023/8/31	10:18	AP1	Mpay	M*****103	1
2023/8/31	10:18	AP1	Mpay	M*****060	1
2023/8/31	10:18	AP1	Mpay	M*****878	1
2023/8/31	10:18	AP1	Macau Pass	*****289	1
2023/8/31	10:18	AP1	Mpay	M*****692	1
2023/8/31	10:18	AP1	Mpay	M*****755	1
2023/8/31	10:18	AP1	Mpay	M*****161	1
2023/8/31	10:18	AP1	Macau Pass	*****086	1
2023/8/31	10:21	AP1	Macau Pass	*****406	1
2023/8/31	10:21	AP1	Mpay	M*****915	1
2023/8/31	10:21	AP1	Mpay	M*****133	1
2023/8/31	10:21	AP1	Macau Pass	*****770	1
2023/8/31	10:21	AP1	Macau Pass	*****173	0.5

- Passengers using QR Code for payment, please provide transaction records for verification; Passengers using Macau Pass, please present your card for verification.
- Pick-up point for fare refunds: Transmac office in Areia Preta (Monday to Friday from 9:00 a.m. to 5:30 p.m., excluding Saturdays, Sundays and public holidays).
- The above travel histories are as of 31 August 2023; and will be updated on the 5th and 20th of each month, or on the first working day thereafter if these days are public holidays.
- For any queries, please contact Transmac at 2827 1133 during office hours (Mon to Fri 9:00-17:30).